

Užregistruota
RRT Nr. 54
2006 11 28
Kauš

SUTARTIS Nr. 031 - 1

Vilnius

1998.06.01

sudaryta tarp AB "Lietuvos radijo ir televizijos centras", atstovaujamos generalinio direktoriaus A.Vydmonto, toliau vadinamos "Įmone", ir PĮ "J.Varno Vilniaus radijo studija", atstovaujamos direktoriaus J.Varno, toliau vadinamos "Operatoriumi".

Sąvoka

Įrangos priežiūra - įrangos sistemingas vizualinis stebėjimas, siekiant išvengti žalojančių ir naikinančių faktorių jai.

1 straipsnis. Sutarties objektas

1.1. "Operatoriaus" įrangos talpinimas ir eksploatavimo sąlygų užtikrinimas Vilniaus TV bokšte.

2 straipsnis. Šalių įsipareigojimai

2.1. "Įmonė" įsipareigoja:

2.1.1. Garantuoti apsaugą ir priežiūrą patalpintai "Operatoriaus" įrangai, kurios sudėtis ir vertė pateikta priede Nr.1.

2.1.2. Užtikrinti elektros energijos tiekimą "Operatoriaus" įrangai pagal 2-ą kategoriją.

2.1.3. Pranešti "Operatoriui" telefonais Nr.618887, 222161 arba 8299-22202 apie avarinę situaciją, t.y. įvykus gedimui maitinimo grandyse, anteninėje-fiderinėje sistemoje ar žemo dažnio signalo perdavimo linijose arba kai "Operatoriaus" siūstuvus sukelia trukdžius kitiems bokšte dirbantiems įrengimams.

2.1.4. Suteikti "Operatoriui" "Įmonės" rezervinę anteninę-fiderinę sistemą. Susidarius situacijai, kai "Įmonės" rezervinė antena turi būti panaudota "Įmonės" reikmėms, "Operatoriaus" siūstuvus perjungiamas į jo anteną.

2.1.5. Atlikti "Įmonės" anteninių-fiderinių įrenginių techninę apžiūrą pagal "Įmonės" sudarytą anteninių įrenginių profilaktikos tvarkaraštį.

2.1.6. Leisti bet kuriuo paros metu "Operatoriaus" atstovams, kurie yra įtraukti į sutarties šalių suderintą sąrašą, pateikus "Įmonės" atsakingam darbuotojui saugos darbe atestavimo pažymėjimą, netrukdomai įeiti į patalpą, kurioje yra "Operatoriui" priklausanti įranga, atlikti remonto ir matavimo darbus.

2.2. "Operatorius" įsipareigoja:

2.2.1. Prieš pasirašant sutartį, pateikti "Įmonei":

- a) leidimus, reikalingus "Operatoriaus" įrangos eksploatacijai;
- b) siūstuvo techninio paso kopiją, kuriame nurodytas suvartojamas elektros energijos kiekis;
- c) dokumentą, patvirtinantį, kad talpinamas siūstuvus yra "Operatoriaus" nuosavybė ar juo naudojasi kitokia teise.

2.2.2. Laiku apmokėti "Įmonės" sąskaitas pagal sutarties 3 straipsnį.

2.2.3. Už sunaudotą elektros energiją atsiskaityti kas mėnesį pagal elektros energijos apskaitos prietaiso parodymus, o jam nesant ar sugedus - pagal apskaičiuotą elektros energijos suvartojimą.

2.2.4. Ne vėliau kaip per 30 dienų po sutarties pasirašymo pateikti trumpą instrukciją, kaip elgtis "Įmonės" personalui, esant avarinėms situacijoms ar įvykus gedimams "Operatoriaus" įrangoje.

2.2.5. Atliekant montavimo darbus bei technologinės įrangos eksploatavimą, užtikrinti darbų saugos, techninio eksploatavimo, priešgaisrinės apsaugos ir sanitarijos taisyklių reikalavimų vykdymą.

2.2.6. Paskirti atsakingus asmenis už priede Nr.1 nurodytų techninių įrenginių eksploatavimą ir p.2.2.5. reikalavimų vykdymą. Atsakingų asmenų sąrašą suderinti su "Įmone".

2.2.7. Nedelsiant išjungti siūstuvą, kai:

- yra pavojus, kad dėl gedimų siūstuve ar maitinimo grandyse gali kilti gaisras;
- siūstuvus sukelia trukdžius kitų įrengimų, esančių bokšte, darbui.

Siūstuvus nurodytais atvejais išjungiamas iki tol, kol bus pašalintas gedimas (trukdžiai).

3 straipsnis. Atsiskaitymų tvarka ir sąlygos

3.1. Už įrangos talpinimą ir eksploatavimo sąlygų užtikrinimą "Operatorius" atsiskaito vadovaujantis įrangos talpinimo ir teikiamų paslaugų kainomis, pateiktomis sutarties priede Nr.2.

3.2. Pasirašius sutartį, "Operatorius" ne vėliau kaip per 10 dienų pagal "Įmonės" pateiktą sąskaitą sumoka 30 dienų pirmąjį avansinį mokestį už teikiamas paslaugas, kainomis, nurodytomis sutarties priede Nr.2. Avansinis mokėjimas nelaikomas "Įmonės" kreditavimu.

3.3. Einamasis atsiskaitymas atliekamas kas mėnesį pagal "Įmonės" pateiktą sąskaitą, kurioje nurodoma likusi suma už praeitą mėnesį ir avansinė suma už einamąjį mėnesį.

Likusią sumą už praeitą mėnesį sudaro mokestis už sunaudotą elektros energiją, PVM, delspinigiai, jeigu buvo pažeisti atsiskaitymo terminai, suma už papildomas paslaugas ir pan.

Avansinė suma už einamąjį mėnesį - tai mokestis už paslaugas pagal priedą Nr.3 (be mokesčio už elektros energiją).

3.4. "Įmonė" sąskaitą "Operatoriui" išsiunčia ne vėliau kaip iki einamojo mėnesio 10 dienos, kurią "Operatorius" turi apmokėti iki einamo mėnesio 25 dienos. Išsiuntus sąskaitą pavėluotai, ji apmokama per 15 dienų nuo sąskaitos išsiuntimo dienos. Tai nelaikoma apmokėjimo pavėlavimu ir delspinigiai už šį laiką neskaičiuojami.

"Įmonė" sąskaitą išsiunčia registruotu laišku, atliekant visus reikalingus įrašus pašto rejestre, arba įteikia ją "Operatoriui", jam pasirašant. Atsiskaitymo pagreitinimui "Įmonė" sąskaitą perduoda "Operatoriui" faksu Nr.222161.

3.5. "Operatoriui" laiku neapmokėjus sąskaitos, Įmonė" skaičiuoja delspinigius nuo pirmos pavėluotos dienos iki kito mėnesio 15 dienos po 0,05% už kiekvieną pavėluotą dieną nuo visos įsiskolinimo sumos. Po šio termino - po 1% už kiekvieną pavėluotą dieną nuo visos įsiskolinimo sumos.

3.6. Keičiantis eksploataavimo išlaidoms dėl infliacijos, teikiamų paslaugų kainos, nurodytos priede Nr.2, perskaičiuojamos indeksuojant jas Statistikos departamento prie LR Vyriausybės nustatytu bendruoju infliacijos koeficientu (indeksu). Kainų indeksavimas atliekamas kas pusmetį (sausio 1-ai ir liepos 1-ai dienoms), įforminant tai nauju priedu Nr.2, kuris yra privalomas abiems šalims, vykdant tolimesnius atsiskaitymus.

3.7. Keičiantis paslaugų apimčiai, jų kokybei ar pan., teikiamų paslaugų kainos, nurodytos priede Nr.2 gali būti pakeistos abiems šalims susitarus, įforminant tai nauju sutarties priedu Nr.2, kuris tampa privalomu abiems šalims, vykdant tolimesnius atsiskaitymus.

3.8. "Operatorius" apmoka 25% kainos, nurodytos priede Nr.2, kai "Operatoriaus" siųstuvai buvo išjungtas dėl nesavalaikio sąskaitos apmokėjimo (p.4.1.).

Tuo atveju, kai siųstuvai išjungiamas antrą ir daugiau kartų per vienerius metus, imama 75% kainos, nurodytos priede Nr.2.

3.9. "Operatoriui" išjungus siųstuvą savo iniciatyva, atsiskaitymų tvarka nesikeičia.

4 straipsnis. Papildomos sąlygos

4.1. "Operatoriaus" įrangos rodiklių matavimus, profilaktiką ir remontą atlieka "Operatoriaus" techniniai darbuotojai savo sąskaita.

4.2. "Operatoriaus" įgaliotas asmuo turi teisę bet kuriuo paros metu, pateikus "Įmonės" išduotą leidimą, įeiti į patalpas, kur yra jo įranga, ir ją apžiūrėti bei atlikti matavimo, profilaktikos ir remonto darbus.

4.3. "Įmonė" neatsako už "Operatoriaus" padarytus, jo veiklą reglamentuojančių dokumentų, pažeidimus, taip pat autorinių teisių pažeidimus, programos

turinį bei audio medžiagos techninę kokybę, o taip pat darbų saugos taisyklių reikalavimų nepaisymą.

4.4. Įrangos demontavimas atliekamas "Operatoriaus" sąskaita. Demontavimo tvarka suderinama su "Įmone".

4.5. "Operatoriaus" ir "Įmonės" įrangos aptarnavimo atsakomybės ribos pateiktos sutarties priede Nr.3.

4.6. "Operatoriaus" radijo programa iš studijos į siųstuvą perduodama kabelinėmis linijomis. "Įmonė" neatsako už signalo perdavimo kokybę kabelinėmis linijomis, kurios nėra "Įmonės" balanse.

4.7. "Įmonė" turi teisę:

4.7.1. Atliekant anteninių - fiderinių sistemų profilaktikos ar planinius remonto darbus, "Operatoriaus" siųstuvą gali būti perjungiamas į "Operatoriaus" anteną. Apie tai "Operatorius" informuojamas prieš dvi savaites.

4.7.2. Vykdyti planinius-profilaktinius ar remonto bei rekonstrukcijos darbus, išjungiant "Operatoriaus" siųstuvą šių darbų atlikimo laikotarpiu. Šių darbų metinis grafikas "Operatoriui" pateikiamas kiekvienų metų pirmąjį mėnesį.

4.7.3. Atšaukti planinę profilaktiką arba pakeisti jos datą dėl ne nuo "Įmonės" priklausančių aplinkybių (abitūros egzaminų datos pakeitimo, politinių įvykių susiklostymo, civilinės saugos departamento reikalavimo ar pan.). Apie tai "Įmonė" informuoja "Operatorių" ne vėliau kaip prieš dvi dienas.

5 straipsnis. Ypatingos sąlygos

5.1. Jeigu netikėtas įvykis, nepriklausantis nė nuo vienos iš šalių pav.: stichinė nelaimė, gaisras, pasikeitimai Lietuvos Respublikos įstatymuose ir Vyriausybės nutarimuose, bei kiti įvykiai, kurie įvyksta po sutarties pasirašymo ir trukdo arba neleidžia laiku vykdyti sutarties prievoles, tai įvykių paliesta šalis, ne vėliau kaip per 5 dienas nuo netikėtų įvykių pradžios, apie tai turi raštu pranešti kitai šaliai. Iškilusius sunkumus abi šalys turi spręsti derybų keliu.

5.2. Šalims susitarus, šalių įsipareigojimų vykdymo terminai, susidarius netikėtiems įvykiams, gali būti nukelti.

Jeigu netikėti įvykiai tęsiasi ilgiau nei 30 dienų, ir šalys nesutaria dėl įsipareigojimų vykdymo terminų nukėlimo, tai bet kuri šalis turi teisę vienašališkai nutraukti sutartį, pranešdama apie tai raštu kitai šaliai.

6 straipsnis. Sutarties galiojimas ir nutraukimo tvarka

6.1. Ši sutartis galioja nuo pasirašymo dienos iki 1998 metų gruodžio 31 d. Jei nei viena šalis iki sutarties galiojimo pabaigos likus 30 dienų nepareikalavo raštu nutraukti sutarties, tai ji kiekvieną kartą pratęsiama dar sekantiems metams.

Sutartis sudaryta 2 egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po vieną kiekvienai šaliai.

6.2. Sutartis gali būti nutraukta Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka, jei viena iš šalių nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus, nurodytus p.2.1., 2.2., 3 str. Apie ketinimus nutraukti sutartį pagal nurodytas sąlygas šalis, nutraukianti sutartį, raštu praneša kitai šaliai prieš 30 dienų.

6.3. "Įmonė" gali vienašališkai nutraukti sutartį, jeigu "Operatorius" nemokus ir nevykdo sutarties 3.5. punkto reikalavimą.

6.4. "Operatorius" turi teisę vienašališkai nutraukti sutartį raštu įspėjęs "Įmonę" prieš 60 dienų.

6.5. Sutartis gali būti nutraukta abipusiu šalių susitarimu.

6.6. Už vienašališką sutarties nutraukimą (nesilaikant šios sutarties punktuose 6.3. ir 6.4. nustatytų sąlygų) šalis, nutraukusi sutartį, moka kitai šaliai 20 000 (dvidešimt tūkstančių) Lt. baudą.

6.7. Abiems šalims sutarus, sutartis gali būti koreguojama, pasirašant papildomą susitarimą.

7 straipsnis. Ginčų sprendimo tvarka

7.1. Šalys sieks, kad visi ginčai, nesutarimai ir pretenzijos, kurie gali kilti dėl sutarties įsipareigojimų vykdymo, būtų sprendžiami derybų keliu tarpusavio supratimo ir bendradarbiavimo pagrindu.

7.2. Tuo atveju, kai ginčų dėl sutarties vykdymo ir nutraukimo negalima išspręsti derybų keliu, jie sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

8 straipsnis. Sutarties priedai

8.1. Prie sutarties galioja šie priedai, kurie yra neatskiriama sutarties dalis:

Priedas Nr.1. "Operatoriui" priklausančios įrangos sąrašas ir vertė.

Priedas Nr.2. Įrangos talpinimo ir eksploatavimo sąlygų užtikrinimo kainos.

Priedas Nr.3. "Operatoriaus" ir "Įmonės" įrangos aptarnavimo atsakomybės ribų schema.

9 straipsnis. Šalių juridiniai adresai ir rekvizitai

9.1. "Įmonė" - AB "Lietuvos radijo ir televizijos centras"

Sausio 13-osios 10, 2050 Vilnius

a/s 428732 Vilniaus komerciniame banke "Hermis"

banko kodas 260101730

įmonės kodas 2050521

9.2. "Operatorius" - PĮ "J.Varno Vilniaus radijo studija"

Gedinimo pr. 34, Vilnius

a/s 204468140

banko kodas 260101777 AB "Vilniaus bankas"

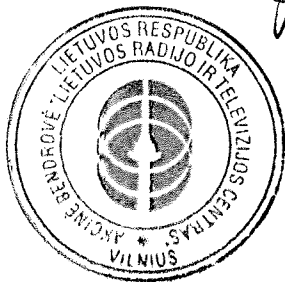
įmonės kodas 2004114

Visuomenės informavimo steigimo liudijimo Nr.487

"Įmonė"

AB "Lietuvos radijo ir televizijos
centras" generalinis direktorius

A.Vydmontas



"Operatorius"

PĮ "J.Varno Vilniaus
radijo studija"
direktorius J.Varnas



53

Priedas Nr.1
(prie sutarties Nr. 031 -1
sudarytos 1998.06.01)

“OPERATORIUI” PRIKLAUSANČIOS ĮRANGOS SĄRAŠAS IR VERTĖ

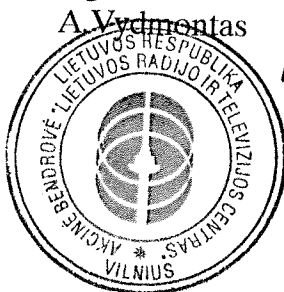
Eil. Nr.	Pavadinimas	Tipas	Vertė, Lt.
1.	Siųstuvas 0,5 kW su stovu ir elektros energijos skaitikliu	FM 500	18000.00
2.	Antena (rezervas)	ALBO-5322M3	6000.00
3.	Fideris	MC750	1400.00

1998.06.01

"Įmonė"

AB "Lietuvos radijo ir televizijos centras" generalinis direktorius

A. Vydmontas




"Operatorius"

PI "J. Varno Vilniaus radijo studija" direktorius J. Varnas



Priedas Nr.2
(prie sutarties Nr.031-1,
sudarytos 1998 06 01)

**ĮRANGOS TALPINIMO IR EKSPLOATAVIMO SĄLYGŲ
UŽTIKRINIMO KAINOS**

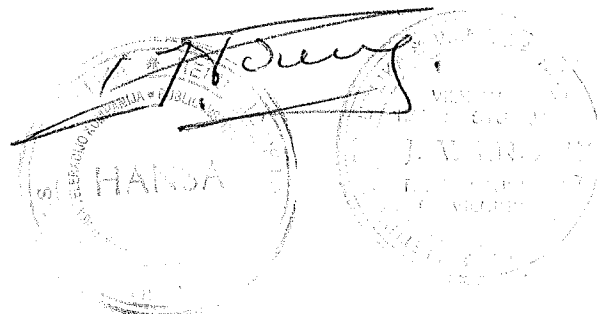
Eil. Nr.	Straipsnių pavadinimas	Kaina mėnesiui, Lt.
1.	Už įrangos talpinimą ir eksploatavimo sąlygų užtikrinimą Vilniaus TV bokšte esant 0,5 kW galios siūstuvui esant 1,0 kW galios siūstuvui	
2.	Už suvartotą elektros energiją	pagal faktišką suvartojimą
3.	PVM	18% nuo bendros sumos (p.1+p.2)

šis priedas įsigalioja nuo 2000 07 01, o priedas Nr.2, pasirašytas 1999 07 01, netenka juridinės galios

"Įmonė"
AB "Lietuvos radijo ir televizijos
centras" l.e. generalinio direktoriaus
pareigas P.Užpelkis



"Operatorius"
PĮ "J.Varno Vilniaus
radijo studija"
direktorius J.Varnas



53

Priedas Nr.2
(prie sutarties Nr.031-1,
sudarytos 1998 06 01)

**ĮRANGOS TALPINIMO IR EKSPLOATAVIMO SĄLYGŲ
UŽTIKRINIMO KAINOS**

Eil. Nr.	Straipsnių pavadinimas	Kaina mėnesiui, Lt.
1.	Už įrangos talpinimą ir eksploatavimo sąlygų užtikrinimą Vilniaus TV bokšte	[REDACTED]
2.	PVM	18% nuo p.1 nurodytos sumos

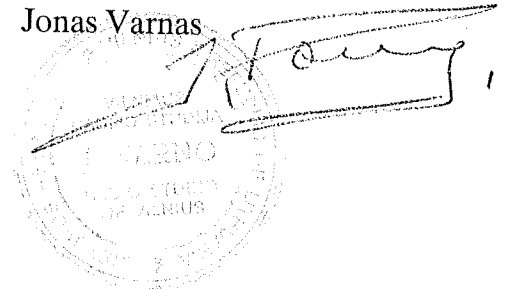
Šis priedas galioja nuo 2001 11 15 ir galioja iki tol, kol "Užsakovas" gaus leidimą transliuoti radijo programą o priedas Nr.2, pasirašytas 2001 10 01, netenka juridinės galios.

Gavus leidimą radijo programai transliuoti, pradeda galioti priedas Nr.2, pasirašytas 2000 07 01.

"Įmonė"
AB "Lietuvos radijo ir televizijos centras"
generalinis direktorius
Algis Budmontas




"Operatorius"
PĮ "J.Varno Vilniaus radijo studija"
direktorius
Jonas Varnas



Priedas Nr.2
(prie sutarties Nr.031-1,
sudarytos 1998-06-01)

**ĮRANGOS TALPINIMO IR EKSPLOATAVIMO SĄLYGŲ
UŽTIKRINIMO KAINOS**

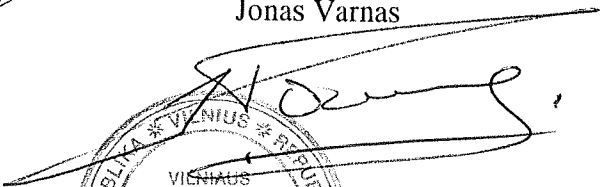
Eil. Nr.	Straipsnių pavadinimas	Kaina mėnesiui, Lt.
1.	Už įrangos talpinimą ir eksploatavimo sąlygų užtikrinimą Vilniaus TV bokšte	
2.	Už suvartotą elektros energiją	pagal faktišką suvartojimą
3.	PVM	18% nuo bendros sumos (p.1+p.2)

Šis priedas galioja nuo 2004-01-01 iki 2004-05-01, o priedas Nr.2, pasirašytas 2001-11-15, netenka juridinės galios. Pasibaigus šiam terminui, pradeda galioti priedas Nr.2, pasirašytas 2000-07-01.

"Įmonė"
AB Lietuvos radijo ir televizijos centro
generatinis direktorius
Jonas Pajomantas




"Operatorius"
PĮ "J.Varno Vilniaus radijo studija"
direktorius
Jonas Varnas



Priedas Nr.2
(prie sutarties Nr.031-1,
sudarytos 1998-06-01)

**ĮRANGOS TALPINIMO IR EKSPLOATAVIMO SĄLYGŲ
UŽTIKRINIMO KAINOS**

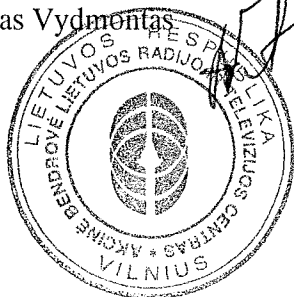
Eil. Nr.	Straipsnių pavadinimas	Kaina mėnesiui, Lt.
1.	Už įrangos talpinimą ir eksploatavimo sąlygų užtikrinimą Vilniaus TV bokšte	
2.	Už suvartotą elektros energiją	pagal faktišką suvartojimą
3.	PVM	18% nuo bendros sumos (p.1+p.2)

Šis priedas įsigalioja nuo 2004-05-01 ir galioja iki tol, kol "Užsakovas" gaus leidimą transliuoti radijo programą.

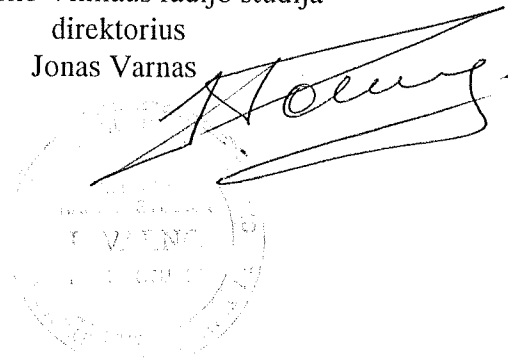
Priedas Nr.2, pasirašytas 2004-01-01, nuo 2004-05-01 netenka juridinės galios.

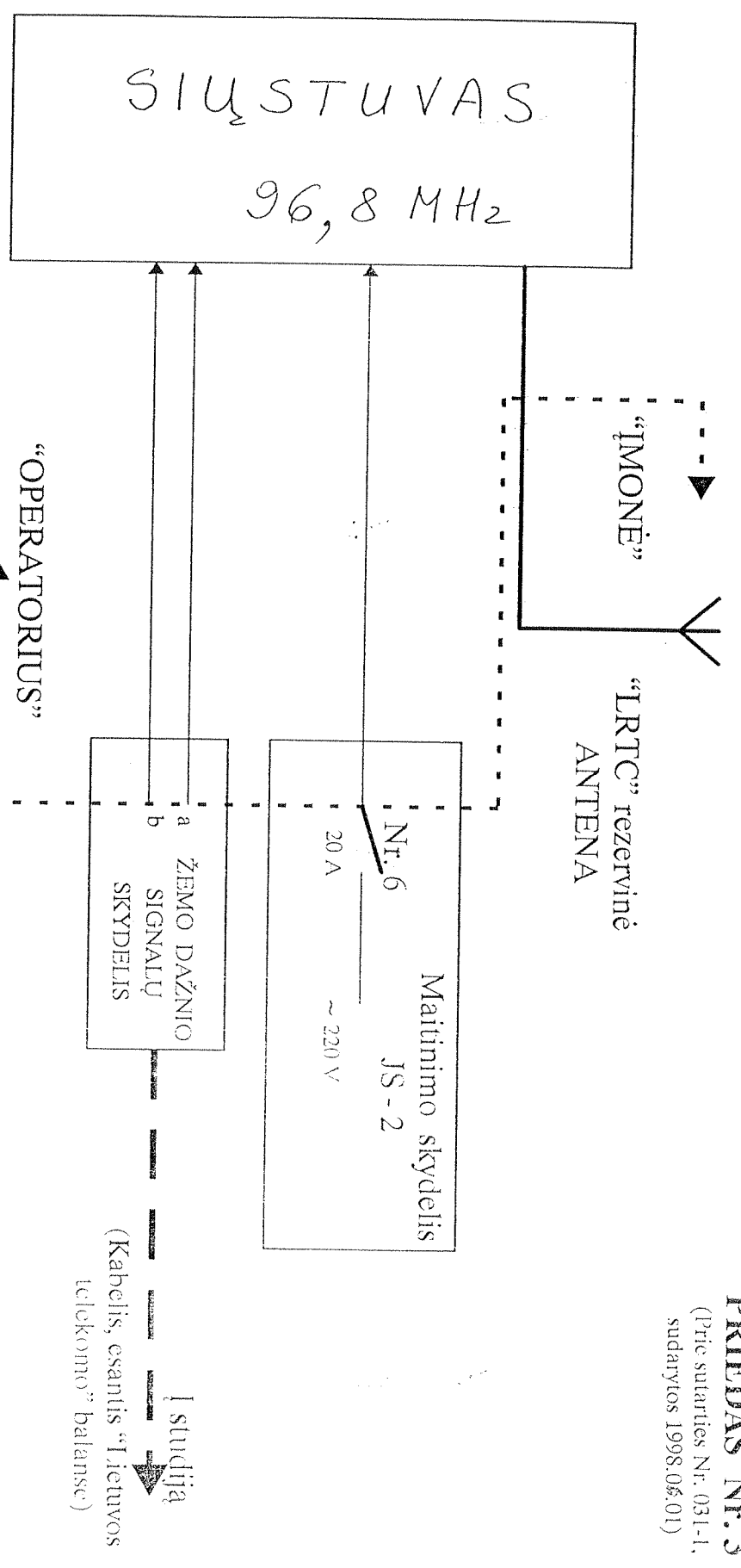
Nuo leidimo radijo programai transliuoti gavimo dienos atnaujinamas priedas Nr.2, pasirašytas 2000-07-01, ir netenka juridinės galios šis priedas.

"Įmonė"
AB Lietuvos radijo ir televizijos centro
generalinis direktorius
Algirdas Vydmontas



"Operatorius"
PĮ "J.Varno Vilniaus radijo studija"
direktorius
Jonas Varnas



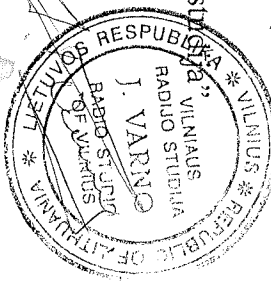


----- Eksploatacinės atsakomybės riba
 _____ Elektros energijos tiekimo ir audio signalo kabeliai

_____ Aukštadažnis fideris

IRANGOS SUJUNGIMŲ SKIRIAMŲ RIBŲ SCHEMA
 (Kai "OPERATORIUS" dirba į "LRTC" rezervinę anteną)

"OPERATORIUS"
 Pj J. Varno "Vilniaus radijo studija"
 direktorius
 Jonas Varnas



"LRTC"
 AB "Lietuvos Radijo ir televizijos centras"
 generalinio direktoriaus pavaduotojas
 Vydimontas



_____ "OPERATORIAUS" iranga

_____ "IMONIS" iranga

PAPILDOMAS SUSITARIMAS Nr.1

(prie 1998 metų birželio 1 dienos sutarties Nr.031-1)

Vilnius

2003-12-05

Akcinė bendrovė Lietuvos radijo ir televizijos centras, atstovaujama generalinio direktoriaus Algirdo Vydmonto, toliau vadinama „Įmonė“, ir Individuali įmonė J.Varno Vilniaus radijo studija, atstovaujama direktoriaus Jono Varno, toliau vadinama „Operatoriumi“, susitarė:

1. Papildyti 1998 metų birželio 1 dienos sutarties Nr.031-1 (dėl „Operatoriaus“ įrangos talpinimo ir eksploatavimo sąlygų užtikrinimo Vilniaus TV bokšte) 6 straipsnį 6.8. punktu ir jį išdėstyti taip:

„6.8. Jeigu priimamas sprendimas panaikinti Valstybinės radijo dažnių tarnybos leidimą eksploatuoti UTB radijo stotį arba Lietuvos respublikos Susisiekimo ministerijos išduotą telekomunikacijų veiklos licenciją Nr.196/2001 teikti radijo programų siuntimo paslaugas, taip pat jeigu priimamas teismo sprendimas dėl "Operatorius" veiklos nutraukimo, „Įmonė“ turi teisę vienašališkai nutraukti šią sutartį nuo šių sprendimų įsigaliojimo dienos, įspėjusi „Operatorių“ faksu prieš 1 dieną iki nutraukimo.

Jeigu "Operatorius" teismo proceso vykdymo laikotarpyje (nuo sprendimo įsigaliojimo iki teismo sprendimo įsigaliojimo) laikinai sustabdo savo veiklą, "Operatorius" sustabdymo laikotarpiu apmoka "Įmonei" apmoka p.3.3. nustatyta tvarka.

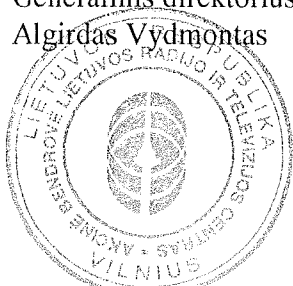
Teismo proceso vykdymo laikotarpyje "Įmonė" neatsako už "Operatorius" veiklos teisinius pažeidimus.“

2. Šis papildomas susitarimas įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir yra neatsiejama 1998 metų birželio 1 dienos sutarties Nr.031-1 dalis.

„Įmonė“

AB Lietuvos radijo ir televizijos centras
Sausio 13-osios 10, Vilnius 2600
įmonės kodas 2050521
Įmonė registruota Lietuvos Respublikos
įmonių rejestre
Vilniaus m. Valdyboje
Gedimino pr.9 LT-2600
PVM mokėtojo kodas 205052113
a.s.60001116280 AB Vilniaus bankas
Vilniaus filiale
banko kodas 70440

Generalinis direktorius
Algirdas Vydmontas



„Operatorius“

J.Varno Vilniaus radijo studija
Gedimino pr.34, 2600 Vilnius
Įmonė registruota Lietuvos Respublikos
įmonių rejestre
Vilniaus m. Valdyboje, Gedimino pr. 9
LT-2600
PVM mokėtojo kodas 200411415
a.s.204468140 AB "Vilniaus bankas"
banko kodas 260101777
įmonės kodas 2004114

Direktorius
Jonas Varnas

